

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL  
VERSION 2**

**Le lundi 12 juin 2017**

**à 13 h**

**AVIS DE CONVOCATION**

Montréal, le jeudi 8 juin 2017

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 12 juin 2017, à 13 h**, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Yves Saindon

---

Yves SAINDON  
Greffier de la Ville

*(English version available at the Service du greffe, City Hall, Suite R-134)*

## **ASSEMBLÉE ORDINAIRE**

## **DU CONSEIL MUNICIPAL**

### **VERSION 2**

**Le lundi 12 juin 2017**

# **à 13 h**

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 12 juin 2017 ainsi que de l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 1<sup>er</sup> juin 2017.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des articles 4.04, 7.14 à 7.19, 8.03, 15.01 à 15.03, 20.51 à 20.74, 30.04 à 30.06, 41.11 à 41.16, 44.03 à 44.05, 51.01 ainsi que des articles 80.01 (20.27) à 80.01 (20.48), 80.01 (30.03) à 80.01 (30.05), 80.01 (51.01) et 80.01 (51.02) à l'exception de l'article 8.03 qui sera livré dès que possible ainsi que des articles 80.01 (51.01) et 80.01 (51.02) pour lesquels aucun document ne sera livré.

Nous attirons également votre attention sur l'article 20.13 qui a été modifié par addenda par le comité exécutif de ce jour, afin d'augmenter le soutien financier à l'organisme concerné de 40 000 \$ pour l'année 2017.

Veillez prendre note que l'objet de l'article 80.01 (20.16) a été révisé afin de ne refléter que la partie du dossier qui doit être approuvé par le conseil d'agglomération.

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI.

Veillez également noter que le document afférent à l'article 3.03 est maintenant accessible via la base de données sécurisée ADI.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal  
du lundi 12 juin 2017**

**ORDRE DU JOUR**

**VERSION 2**

**01 – Période de questions du public**

**01.01**     Service du greffe

Période de questions du public

**02 – Période de questions des membres du conseil**

**02.01**     Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

**03 – Ordre du jour et procès-verbal**

**03.01**     Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal

**03.02**     Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal tenue le 9 mai 2017

**03.03**     Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le 15 mai 2017

## **04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif**

### **04.01**     Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal*

### **04.02**     Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

### **04.03**     Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

### **04.04**     Service du greffe - 1173430006

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission sur le développement social et la diversité montréalaise intitulé : « Examen public : Vers une Politique de développement social »

## **05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement**

### **05.01**     Service du greffe

Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

## **06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil**

### **06.01**     Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

## **07 – Dépôt**

### **07.01**     Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération du 9 mai 2017

### **07.02**     Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 18 mai 2017

### **07.03**     Service du greffe

Dépôt du Rapport annuel 2016 de l'ombudsman de Montréal

### **07.04**     Service du greffe

Dépôt du Rapport annuel 2016 de la vérificatrice générale de la Ville

### **07.05**     Service du greffe

Déclaration d'intérêts pécuniaires

### **07.06**     Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1175205003

Dépôt de la projection des résultats de l'exercice 2017 en date du 31 mars 2017 - Volet municipal et l'état des revenus et des charges réels global Ville, au 31 mars 2017 comparé avec le 31 mars 2016

### **07.07**     Service du greffe

Dépôt du Rapport annuel 2015-2016 du Cirque Éloize, en vertu de la résolution CM13 1157

**07.08**     Service du greffe

Dépôt du Rapport annuel des activités 2016 de l'organisme Les 7 Doigts, en vertu de la résolution CM13 1157

**07.09**     Service du greffe

Dépôt du Rapport annuel 2015-2016 de l'Orchestre symphonique de Montréal, en vertu de la résolution CM13 1157

**07.10**     Conseil des Montréalaises - 1174233004

Dépôt des recommandations du Conseil des Montréalaises portant sur l'avis « Montréal, une ville festive pour toutes : avis sur la sécurité des femmes et des jeunes femmes cisgenres et trans dans les événements extérieurs de Montréal »

**07.11**     Office de consultation publique de Montréal - 1171079007

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique de Montréal sur le projet immobilier Le Bourbon - Projet de règlement 04-047-176

**07.12**     Service de l'environnement , Direction - 1174390002

Dépôt du bilan annuel 2016 du Réseau de surveillance de la qualité de l'air (RSQA)

**07.13**     Service de l'environnement , Direction - 1175180001

Dépôt du bilan annuel 2016 du Réseau de suivi du milieu aquatique (RSMA)

**07.14**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1174368007

Dépôt des états financiers 2016 de BIXI Montréal

**07.15**     Service du greffe - 1171615001

Dépôt du Bilan annuel des demandes d'accès aux documents

**07.16**     Direction générale , Cabinet du directeur général - 1173570004

Dépôt du suivi du rapport du vérificateur général pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015 ainsi qu'un retour sur les exercices précédents

**07.17**     Service de sécurité incendie de Montréal , Direction - 1172673001

Dépôt du rapport sur la période de l'état d'urgence du 7 au 14 mai 2017, dans le cadre des inondations du printemps 2017, conformément à l'article 51 de la *Loi sur la sécurité civile*

**07.18**     Office de consultation publique de Montréal - 1171079005

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) portant sur le projet de PPU Assomption Nord - Projet de règlement P-04-047-175

*Mention spéciale:*           Dossier en lien avec l'article 44.03

**07.19**     Office de consultation publique de Montréal - 1171079006

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) portant sur le projet de développement immobilier sur le site de l'ancien Hôpital de Montréal pour enfants - Projets de règlements P-16-082 et P-04-047-178

*Mention spéciale:*           Dossier en lien avec l'article 44.05

**08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil**

**08.01**     Service du greffe

Dépôt des commentaires et des recommandations de la Commission sur l'inspecteur général faisant suite au Rapport de l'inspecteur général sur l'industrie du remorquage déposé au conseil municipal le 24 avril 2017 et au conseil d'agglomération le 27 avril 2017

**08.02**     Service du greffe

Dépôt des commentaires et recommandations de la Commission sur l'inspecteur général faisant suite au Rapport annuel de l'inspecteur général pour l'exercice terminé le 31 décembre 2016

**08.03**     Service du greffe

Dépôt du rapport et des recommandations de la Commission permanente sur la culture, le patrimoine et les sports intitulé « Consultation publique sur le projet de Plan d'action en patrimoine 2017-2022 »

**11 – Dépôt de pétitions**

**11.01**     Service du greffe

Dépôt de pétitions

**15 – Déclaration / Proclamation**

**15.01**     Service du greffe

Déclaration visant à inscrire Montréal dans le réseau des villes membres de ONUSIDA, programme conjoint des Nations Unies sur le VIH/SIDA, et de participer à l'initiative « Accélérer : mettre fin à l'épidémie du sida d'ici 2030 »

**15.02**     Service du greffe

Déclaration - Engagement de la Ville de Montréal pour la sauvegarde des monarques

**15.03**     Service du greffe

Déclaration reconnaissant la contribution de la communauté italienne de Montréal et son apport historique au développement de la métropole

## **20 – Affaires contractuelles**

### **20.01**     Pierrefonds-Roxboro , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1176765008

Accorder un contrat à 3286916 Canada inc. Excavation Gricon pour des travaux de reconstruction de la chaussée, des travaux de drainage, de pavage, de bordures et des travaux connexes dans les rues Groulx, Gagnier, Chénier, Fortier, Paquette et Saraguay Est, dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Dépense totale de 2 721 431,15 \$, taxes incluses - Appel d'offres public ST-17-06 (5 soum.)

### **20.02**     Pierrefonds-Roxboro , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1176765006

Accorder un contrat à 3286916 Canada inc. Excavation Gricon pour des travaux de reconstruction de la chaussée, des travaux de drainage, de remplacement des conduites d'aqueduc et d'égouts sanitaires, des branchements d'aqueduc et d'égouts, des bordures, des trottoirs, de pavage et des travaux connexes dans les rues Hamel, Perreault, Pascal, Boileau, Dupuis et Côté, dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Dépense totale de 3 409 441,42 \$, taxes incluses - Appel d'offres public ST-17-04 (7 soum.)

### **20.03**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1177091004

Accorder un contrat à Eurovia Québec Grands Projets inc. pour la réalisation de travaux de réparation de diverses structures 2017 - Lot 2 (projet 17-06), pour une somme maximale de 856 333,80 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 402610 (6 soum.)

### **20.04**     Service de la gestion et de la planification immobilière - 1174069005

Approuver un projet de sous bail par lequel la Ville de Montréal sous-loue, à titre gratuit, à l'Association Québec-France Montréal Récollet, pour une période de 2 ans, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2017, un local d'une superficie de 28,1 mètres carrés, situé au rez-de-chaussée du 100, rue Sherbrooke Est, à des fins de bureaux - Un montant de 19 335,80 \$ sous forme de subvention immobilière est accordé à l'Association

**20.05**     Service de la culture - 1177466003

Accorder un soutien financier de 100 000 \$ à l'organisme MU pour la réalisation d'une murale en l'honneur de Léonard Cohen, dans l'arrondissement de Ville-Marie / Autoriser un virement budgétaire de 100 000 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le Service de la culture / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.06**     Service de la culture - 1173205002

Accorder un soutien financier de 125 000 \$ à Diversité artistique Montréal pour la mise en œuvre d'une nouvelle plate-forme numérique dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2016-2017 / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.07**     Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1175970003

Accorder un soutien financier de 60 000 \$ à Médecins du Monde, soit 50 000 \$ pour le projet « Assistance sociale pour les migrants sans statut et ceux à statut précaire de la région de Montréal », dans le cadre de la Déclaration désignant Montréal Ville sanctuaire, et de 10 000 \$ pour le projet « Coordination des activités de la clinique mobile de Médecins du Monde », dans le cadre du Plan d'action montréalais en itinérance 2014-2017 / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.08**     Service de la diversité sociale et des sports - 1170744001

Accorder un soutien financier non récurrent de 346 342 \$ à Nutri-Centre LaSalle, pour l'année 2017, afin de réaliser le projet « Consolidation du Nutri-Centre LaSalle » dans le secteur de revitalisation urbaine intégrée (RUI) d'Airlie-Bayne, dans l'arrondissement de LaSalle / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.09**     Service de la diversité sociale et des sports - 1165917005

Accorder un soutien financier non récurrent de 416 000 \$, pour l'année 2017, à la Coopérative de solidarité Les Serres du dos blanc pour réaliser le projet « Implantation d'un complexe d'agriculture urbaine au service de la sécurité alimentaire, de l'intégration socioprofessionnelle des citoyens », dans le secteur de revitalisation urbaine intégrée (RUI) de Hodge-Place Benoit, dans l'arrondissement de Saint-Laurent / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.10**     Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1171508001

Approuver les projets de protocoles de soutien technique estimés à 1,7 M\$ pour la tenue des festivals et événements culturels suivants sur le site Quartier des spectacles : Pôle PDA, pour l'année 2017 :

- Les FrancoFolies de Montréal;
- Le Festival International de Jazz de Montréal;
- Montréal Complètement Cirque;
- Le Festival Juste pour rire;
- Le Festival international Nuits d'Afrique;
- Le Festival Zoofest;
- Présence Autochtone/Terres en vues;
- Le Festival Mode & Design

**20.11**     Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1170018004

Approuver un projet de protocole d'entente de soutien technique estimé à 500 000 \$ entre la Ville de Montréal et la Société des célébrations du 375<sup>e</sup> anniversaire de Montréal, dans le cadre des trois projets Signature du 375<sup>e</sup> anniversaire de Montréal suivants : Les Arts de la rue, qui se tiendra du 6 au 29 juillet 2017; le Montréal Symphonique, qui se tiendra du 18 au 20 août 2017 et Halloween - 375 MTL, qui se tiendra du 24 au 27 octobre 2017

**20.12**     Service de la culture - 1167486001

Accorder un soutien financier maximal de 6 300 000 \$ à la Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière pour le projet de renouvellement des expositions permanentes 2016-2018 du musée / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.13**     Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1171197003

Accorder un soutien financier additionnel de 100 000 \$ pour l'année pour 2017, 60 000 \$ pour 2018 et 60 000 \$ pour 2019 à Terres en vues, Société pour la diffusion de la culture autochtone pour le renouvellement du festival Présence autochtone / Approuver un protocole d'entente à cet effet

**20.14**     Service de la culture - 1171654010

Accorder un soutien financier de 500 000 \$, à même les dépenses communes des chapitres corporatifs, à l'organisme Casteliers pour la réalisation des travaux d'aménagement d'ateliers d'artistes dans l'immeuble situé au 30-32, avenue Saint-Just, dans l'arrondissement d'Outremont / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.15**     Service de la culture - 1171654007

Accorder un soutien financier de 519 907 \$ à Quartier éphémère, Centre d'Arts visuels pour la réalisation des travaux d'aménagement d'ateliers d'artistes dans l'immeuble situé au 745, rue Ottawa, dans l'arrondissement de Ville-Marie / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.16**     Service de la culture - 1171654009

Accorder un soutien financier de 500 000 \$ à l'Organisme 7 à nous pour la réalisation des travaux d'aménagement d'ateliers d'artistes dans l'immeuble situé au 1900, rue LeBer, dans l'arrondissement du Sud-Ouest / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.17**     Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1167195005

Accorder un soutien financier de 105 000 \$ et un soutien technique estimé à 100 000 \$ au Comité de la fête nationale de la St-Jean inc. pour la réalisation des activités dans le cadre de la Fête nationale du Québec / Autoriser la tenue du Grand spectacle, le 23 juin 2017 et du défilé de la Fête nationale, le 24 juin 2017 / Approuver un projet de protocole d'entente à cet effet

**20.18**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1170748002

Accorder un contrat de gré à gré à Cogeco Services réseaux pour la mise en place d'une infrastructure de fibre optique nécessaire au raccordement futur de 8 nouveaux réseaux de feux de circulation au Centre de gestion de la mobilité urbaine (CGMU) pour une période de 24 mois - Dépense totale de 203 401,98 \$, taxes incluses (fournisseur exclusif)

**20.19**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1177231037

Accorder un contrat à Eurovia Québec construction inc. pour des travaux de voirie dans les arrondissements du Plateau-Mont-Royal et de Rosemont–La Petite-Patrie (PCPR 2017) - Dépense totale de 8 511 904,15 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 332314 (5 soum.)

**20.20**     Service des infrastructures voirie et transports - 1176086004

Conclure une entente-cadre de services professionnels d'une durée de trente-six mois avec les Services exp inc. pour des services en ingénierie, en conception d'aménagement du domaine public et en surveillance de travaux pour les différents grands projets sur le territoire de la Ville de Montréal, pour une somme maximale de 3 434 257,26 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16106 (6 soum.)

**20.21**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1176676001

Accorder un contrat à Groupe Axino inc. pour les travaux de mise aux normes de l'aréna Saint-Donat - Dépense totale de 9 525 136,11 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5898 (4 soum.)

**20.22**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1177231047

Accorder un contrat à Les Entreprises Canbec Construction inc. pour des travaux de voirie dans les arrondissements de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce et d'Outremont (PCPR 2017) - Dépense totale de 3 433 211,03 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 332315 (6 soum)

**20.23**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1177231051

Accorder un contrat à Aménagement De Sousa pour des travaux de réfection de chaussée par rapiéçage mécanique dans divers arrondissements du secteur est de la Ville de Montréal (PMIR) - Dépense totale de 5 058 621,51 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 337401 (5 soum.)

**20.24**     Service de l'Espace pour la vie - 1176891002

Accorder un contrat à Pronex Excavation inc. pour la réalisation d'une nouvelle distribution électrique et d'un nouveau réseau de chauffage au Jardin botanique - Dépense totale de 1 699 779,16 \$, taxes incluses - Appel d'offres public JA-00094 (3 soum.)

**20.25**     Service de la gestion et de la planification immobilière - 1171195002

Autoriser une dépense 1 140 839,44 \$, taxes incluses, dans le cadre de l'expropriation de l'immeuble situé au nord-est de l'avenue Durocher et au nord-ouest de l'avenue Beaubien, constitué du lot 6 032 109 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, dans l'arrondissement d'Outremont, aux fins d'aménagement d'une rue

**20.26**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1175941001

Approuver un projet bail par lequel la Ville de Montréal loue à Société en commandite développement rue Basin, pour une période de 5 ans à compter du 1<sup>er</sup> avril 2017, avec clause de résiliation prématurée après 4 ans, un site vacant d'une superficie de 703 mètres carrés / 7 567 pieds carrés, situé sur la rue Basin, constitué du lot 4 499 010 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, aux fins d'exploitation d'un bureau de vente d'unités résidentielles en copropriété, dans l'arrondissement du Sud-Ouest (Griffintown), pour un loyer au montant total de 243 348 \$, plus les taxes

**20.27**     Service de la gestion et de la planification immobilière - 1174069007

Résilier, à compter du 30 juin 2017, le contrat de prêt de local intervenu entre la Ville de Montréal et Diversité Artistique Montréal (CM15 0503), pour le local 310 d'une superficie de 861,22 pieds carrés, situé au 3<sup>e</sup> étage du 3680, rue Jeanne-Mance, utilisé à des fins de bureaux / Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue à Diversité Artistique Montréal, à des fins de bureaux, pour une période de 10 ans, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2017, le local 331, d'une superficie de 1 506,95 pieds carrés, situé au 3<sup>e</sup> étage du 3680, rue Jeanne-Mance, moyennant une recette totale de 149 030,40 \$, excluant les taxes / Un montant de 227 700 \$ sous forme de subvention immobilière est accordé à cet organisme

**20.28**     Service de la gestion et de la planification immobilière - 1174069009

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à PME-ART, pour une période de 2 ans, à compter du 1<sup>er</sup> août 2017, un local d'une superficie de 318,29 pieds carrés, situé au 4<sup>e</sup> étage du 3680, rue Jeanne-Mance, à des fins administratives, pour un loyer total de 10 266 \$, excluant les taxes / Un montant de 5 600 \$ sous forme de subvention immobilière est accordé à cet organisme

**20.29**     Service de la gestion et de la planification immobilière - 1174069008

Résilier, à compter du 30 juin 2017, le bail intervenu entre la Ville de Montréal et Collectif d'animation urbaine L'Autre Montréal (CM16 0927) pour le local 331 d'une superficie de 1506,95 pieds carrés situé au 3<sup>e</sup> étage du 3680, rue Jeanne-Mance, utilisé à des fins de bureaux / Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue à Collectif d'animation urbaine L'Autre Montréal, à des fins de bureaux, pour une période de 3 ans, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2017, le local 310, d'une superficie de 1 318,36 pieds carrés situé au 3<sup>e</sup> étage du 3680, rue Jeanne-Mance, moyennant une recette totale de 23 954,28 \$, excluant les taxes / Un montant de 74 900 \$ sous forme de subvention immobilière est accordé à cet organisme

**20.30**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction évaluation et courtage immobilier-sécurité - 1166462001

Approuver un projet d'acte par lequel Tata Communications (Canada) LTD crée en faveur de la Ville de Montréal, à des fins environnementales, une servitude réelle et perpétuelle grevant l'immeuble situé du côté ouest de la rue Carrie-Derick, au nord de la rue Ferdinand-Séguin, dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Dépense totale de 78 740,63 \$

**20.31**     Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1171698003

Accorder un contrat à Entrepreneur Paysagiste Strathmore (1997) Itée pour les services d'injection de frênes sur le domaine public pour le secteur est-ouest, dans le cadre de la stratégie de lutte contre l'agrile du frêne, pour une somme maximale de 525 682,95 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-15975 (3 soum.)

**20.32**     Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles  
- 1170695003

Accorder 2 contrats à Col Sel Transit inc. et Environnement Routier NRJ inc. pour la collecte et le transport des matières recyclables, pour des périodes de 37 et 32 mois - Dépense totale de 4 200 596 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-15972 (10 soum.)

**20.33**     Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1171698004

Résilier le contrat accordé à Services d'Arbres Primeau inc. (CM15 0947) pour les services de dépistage de frênes sur le domaine public, pour les secteurs ouest, centre et est, dans le cadre de la stratégie de lutte à l'agrile du frêne, pour l'année 2017, accordé à la suite de l'appel d'offres public 15-14498

**20.34**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -  
1177000005

Conclure trois ententes-cadres de services professionnels en ingénierie, pour une durée maximale de 48 mois, avec SNC-Lavalin inc. (2 420 539,39 \$, taxes incluses), CIMA+ S.E.N.C. (2 017 542,79 \$, taxes incluses) et Les Services EXP inc. (1 484 700,92 \$, taxes incluses) pour la réalisation de mandats d'inspection, d'évaluation, d'études préliminaires d'avant-projets, de plans et devis et de surveillance de travaux dans le domaine des structures routières et connexes (projet 17-05) - Appel d'offres public 17-15976 (9 soum.)

**20.35**     Service de l'Espace pour la vie - 1176606002

Approuver le projet de protocole de collaboration, pour une durée de cinq ans, entre le Muséum national d'histoire naturelle de Paris et la Ville de Montréal (Espace pour la vie) visant à formaliser et promouvoir leur volonté de collaboration, favoriser les échanges et le partage d'expertises entre les deux institutions

**20.36**     Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164962010

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à 9360-0179 Québec inc., aux fins de développement commercial, un emplacement constitué du lot 1 179 373 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ainsi que la bâtisse dessus érigée connue sous l'édifice Rodier, situé aux numéros 912 à 932, rue Notre-Dame Ouest, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, d'une superficie de 526,20 mètres carrés, pour un montant de 930 000 \$, plus les taxes applicables

**20.37**     Service de l'approvisionnement - 1177327001

Conclure avec Aquam Spécialiste Aquatique inc. pour le groupe 2 (165 001,77 \$, taxes incluses) une entente-cadre collective d'une période de 36 mois, avec la possibilité de 2 prolongations de 12 mois chacune, pour l'acquisition et la livraison de produits chimiques et d'accessoires pour les piscines de la Ville de Montréal - Appel d'offres public 17-15802 (1 soum.)

**20.38**     Service de l'Espace pour la vie , Direction de l'exploitation - 1175034004

Approuver, aux mêmes conditions, une prolongation de 12 mois du contrat accordé à Coforce inc. (CM14 0813), pour l'entretien ménager au Biodôme et au Planétarium Rio Tinto Alcan, soit du 1<sup>er</sup> septembre 2017 au 31 août 2018, pour une somme maximale de 1 528 053 \$, taxes incluses

**20.39**     Service de l'approvisionnement - 1177360006

Abroger la résolution CM17 0420 et résilier l'entente-cadre permanente no 1201725 intervenue avec Wolseley Canada inc. pour la fourniture sur demande de sellettes et de manchons, pour le réseau d'égout et d'aqueduc de la Ville de Montréal, à la suite de l'appel d'offres public 17-15867 / Conclure 4 ententes-cadres collectives avec St Germain Égouts et Aqueducs inc., pour une période approximative de 28 mois, pour la fourniture sur demande de sellettes et de manchons, pour le réseau d'égout et d'aqueduc de la Ville de Montréal, à la suite de l'appel d'offres public 17-15867 (3 soum.) - Montant total estimé des ententes-cadres : 500 859,11 \$, taxes incluses

**20.40**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174962004

Approuver un projet d'acte par lequel La Fabrique de la Paroisse de Saint-Enfant-Jésus cède gratuitement à la Ville de Montréal, à des fins de rues, les lots 1 093 663, 1 093 664, 1 093 070, 1 093 012, 5 636 030 et au maintien d'un édicule le lot 5 583 420 tous du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, moyennant la somme de 33 000 \$ plus les taxes applicables, et établit gratuitement sur sa propriété constituée d'une partie du lot 1 092 973 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, une servitude d'utilités publiques, le fonds servant ayant une superficie de 490,6 mètres carrés, situés au sud de la rue Notre-Dame Est et à l'est de la rue Saint-Jean-Baptiste en faveur d'un immeuble de la Ville de Montréal, lesquels immeubles sont situés dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles

**20.41** Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1173778002

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de Mme Isabel Santos, un terrain vacant d'une superficie de 401,4 mètres carrés, situé sur l'avenue Baldwin, au nord de l'avenue Chaumont, dans l'arrondissement d'Anjou, aux fins d'aménagement d'un stationnement public non tarifé, pour une somme de 215 000 \$, plus les taxes applicables

**20.42** Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174962002

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à M. Sylvain Bélanger, aux fins de transformation et/ou de construction, un emplacement d'une superficie de 931,9 mètres carrés constitué du lot 5 457 228 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ainsi que la bâtisse érigée au 2, 45<sup>e</sup> Avenue, dans l'arrondissement de Lachine, pour la somme de 553 000 \$, plus les taxes applicables

**20.43** Service de la gestion et de la planification immobilière - 1174435003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à 9341-9554 Québec inc. deux immeubles contigus situés au 22-26, rue Notre-Dame Ouest et au 51-53, rue de Brésoles, dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour la somme de 1 375 000 \$, plus les taxes applicables

**20.44** Montréal-Nord , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1174383005

Accorder un contrat à Construction G-NESIS inc. pour la reconstruction d'une conduite d'eau secondaire, dans l'avenue du Parc-Georges, entre les rues Fleury et Mont-Joli, dans l'arrondissement de Montréal-Nord - Dépense totale de 1 278 323,69 \$, taxes incluses - Appel d'offres 1007 (6 soum.)

**20.45** LaSalle , Direction des travaux publics - 1176152020

Abroger la résolution CM16 0915 relativement au contrat accordé à Sintra inc. / Accorder un contrat à Les Excavations Super inc. pour des travaux de reconstruction des réseaux d'aqueduc, d'égout et de voirie, dans le boulevard LaSalle, entre la 6<sup>e</sup> Avenue et la 8<sup>e</sup> Avenue, dans l'arrondissement de LaSalle - Dépense totale de 946 900,78 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 481942 (11 soum.)

**20.46**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1177231036

Accorder un contrat à Les Entrepreneurs Bucaro inc. pour des travaux de voirie dans les arrondissements d'Ahuntsic-Cartierville et de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension (PCPR 2017) - Dépense totale de 6 551 744,27 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 332311 (4 soum.)

**20.47**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1166037002

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de M. Luigi Ficocelli, un terrain vacant situé entre la 4<sup>e</sup> Avenue et l'Autoroute 25, au nord de la 4<sup>e</sup> Rue, entre les boulevards Maurice-Duplessis et Perras, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, pour fins de vente, pour la somme de 55 000 \$

**20.48**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1177231043

Accorder un contrat à Construction GC-Merineau ltée, pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie et d'éclairage, dans le boulevard Champlain, la rue Lesage et la rue de l'Église, dans l'arrondissement de Verdun - Dépense totale de 2 608 605,12 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 327501 (4 soum.)

**20.49**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1177231041

Accorder un contrat à Services Infraspéc inc. pour des travaux de réhabilitation de conduite d'égout par la technique de chemisage avec cure aux rayons ultraviolets, dans diverses rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 2 386 975,24 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 333712 (4 soum.)

**20.50**     Le Plateau-Mont-Royal , Direction du développement du territoire et des travaux publics - 1176441001

Accorder un contrat à Les entreprises Michaudville inc. pour les travaux de reconstruction d'infrastructures de la rue Dorion, entre la rue Sherbrooke Est et la rue Gauthier - Dépense totale de 2 676 200 \$, taxes incluses - Appel d'offres public : DDTTP54-17-06 (4 soum.)

**20.51**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -  
1173113001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Current, powered by GE, pour la fourniture de 85 000 luminaires DEL 3000K pour le projet de conversion de l'éclairage de rue - Dépense totale de 18 456 220,63 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-15727 (6 soum.)

**20.52**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -  
1176947001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat d'une durée de 18 mois à Bruneau Électrique inc. pour la réalisation de travaux électriques de mise aux normes de la signalisation lumineuse à divers endroits du réseau routier de la Ville de Montréal - Dépense totale de 4 182 135,72 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-44001 (5 soum.)

**20.53**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -  
1176947002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat d'une durée de 18 mois à Bruneau Électrique inc. pour la réalisation de travaux électriques de mise aux normes de signalisation lumineuse à divers endroits du réseau routier de la Ville de Montréal - Dépense totale de 4 015 192,02 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-44002 (5 soum.)

**20.54**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -  
1176947003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat d'une durée de 18 mois à Bruneau Électrique inc. pour la réalisation de travaux électriques et civils de mise aux normes de signalisation lumineuse à divers endroits du réseau routier de la Ville de Montréal - Dépense totale de 12 595 139,59 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-44003 (2 soum.)

**20.55**     Service des infrastructures voirie et transports - 1171009014

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à 9052-1170 Québec inc. (Le Groupe Vespo) pour la réalisation de travaux de terrassement et de décontamination de l'Esplanade Clark, dans le Quartier des Spectacles - Dépense totale de 3 571 700 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 402420 (4 soum.)

**20.56**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1177231050

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Les Entrepreneurs Bucaro inc., pour des travaux de voirie, dans divers arrondissements de la Ville de Montréal (PRCPR 2017) - Dépense totale de 7 564 119,23 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 334702 (1 soum.)

**20.57**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -  
1173113002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Energère pour la gestion, la coordination et les installations de luminaires DEL 3000K pour le projet de conversion de l'éclairage de rue - Dépense totale de 30 120 273,99 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16015 (4 soum.)

**20.58**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1177231056

Accorder un contrat à Pronex Excavation inc. pour des travaux d'égout, de conduite d'eau et de voirie dans la rue de Castelneau, de la rue du Mile End au boulevard Saint-Laurent, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension - Dépense totale de 2 787 131,42 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 316401 (6 soum.)

**20.59**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1177231060

Autoriser une dépense additionnelle de 175 314,49 \$, taxes incluses, pour des travaux d'égout, de voirie, d'éclairage et des feux de circulation, pour la sécurisation de l'intersection des boulevards Henri-Bourassa et Langelier, dans l'arrondissement de Montréal-Nord, dans le cadre du contrat accordé à Entrepreneurs Bucaro inc. (CM16 0737), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 173 236,23 \$ à 1 348 550,72 \$, taxes incluses

**20.60**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1177231044

Accorder un contrat à Excavations Gilbert Théorêt inc., pour des travaux d'égout, de conduite d'eau et de voirie, dans la rue Montcalm, de la rue Robin à la rue Ontario, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 1 681 529,91 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 325601 (3 soum.)

**20.61**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1177231058

Accorder un contrat à Entreprises Ventec inc. pour des travaux d'égout, de conduites d'eau et de voirie, dans la rue Baile, de la rue du Fort à la rue Saint-Mathieu, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 1 943 994,45 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 326801 (6 soum.)

**20.62**     Service de la gestion et de la planification immobilière - 1174315002

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert des Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph, à des fins municipales, l'immeuble situé au 201-251A, avenue des Pins Ouest, ainsi que le terrain vacant situé sur l'avenue Duluth Ouest, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, pour une somme de 14 550 000 \$, plus les taxes applicables / Approuver l'intervention de la Ville au projet d'acte de servitudes entre le Centre Hospitalier de l'Université de Montréal et les Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph / Approuver l'entente de services entre le Centre Hospitalier de l'Université de Montréal et la Ville / Ratifier les principes contenus dans la promesse bilatérale de vente et d'achat intervenue entre la Ville et les Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph, sauf quant aux délais qui n'ont pu être respectés et ratifier le contrat de services professionnels intervenu entre les Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph et Fasken Martineau DuMoulin, S.E.N.C.R.L., s.r.l., avec l'intervention de la Ville pour en accepter le bénéfice / Approuver une dépense de 14 450 000 \$, constituant le solde du prix de vente, payable à la signature de l'acte vente à l'ordre ou au nom de Fasken Martineau DuMoulin, S.E.N.C.R.L., s.r.l., en fiducie / Ajuster la base budgétaire du SGPI de 1 500 000 \$ pour l'entretien de l'immeuble à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2019 / Approuver un projet de bail à court terme et un projet de bail à long terme en faveur des Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph

**20.63**     Service des infrastructures voirie et transports - 1177310003

Décréter l'acquisition, par expropriation ou par tout autre moyen, de parcelles sur 39 lots situés du côté est et 17 lots situés du côté ouest du boulevard Pie-IX, pour des acquisitions ou des servitudes temporaires de construction / Autoriser une dépense maximale de 2 415 032,20 \$, taxes incluses, pour ces acquisitions

**20.64**     Service de la diversité sociale et des sports - 1145917007

Approuver un projet d'addenda modifiant la convention entre la Ville de Montréal et Solidarité Mercier-Est réduisant la contribution à verser pour la réalisation du projet « Revitalisation de l'entrée du quartier Mercier-Est », de 283 100 \$ à 133 500 \$ - Approuver un budget additionnel en revenus et dépenses (affectation aux activités d'immobilisation) d'un montant de 119 600 \$ - Autoriser le virement de 283 100 \$ à l'arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve en provenance du chapitre corporatif

**20.65**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1177231035

Résilier le contrat accordé à Construction Cyvex inc. (CM17 0777) pour la reconstruction des égouts unitaires (côtés nord et sud), dans le chemin de la Côte-Saint-Luc, du boulevard Décarie à l'avenue Bonavista, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce - Dépense totale de 1 047 321,84 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 289001 (10 soum.) / Accorder un contrat à Construction Bau-Val inc. pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie, d'éclairage et de feux de circulation, incluant des travaux sur le réseau de Bell et de la Commission des services électriques de Montréal (CSEM), dans le chemin de la Côte-Saint-Luc, du boulevard Décarie à l'avenue Bonavista, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce - Dépense totale de 10 849 378,31 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 289002 (4 soum.)

**20.66**     Saint-Laurent , Direction des services administratifs et du greffe -  
1172431001

Approuver un projet de quatrième amendement à la convention de prêt intervenue entre la Ville et Technoparc Montréal par lequel Technoparc reconnaît être endetté envers la Ville (arrondissement de Saint-Laurent) d'une somme de 1 543 000 \$, représentant des coûts d'expropriation assumés par l'ancienne Ville de Saint-Laurent de 1992 à 1999

**20.67**     Service de la gestion et de la planification immobilière - 1175323004

Approuver un projet de prolongation de bail par lequel la Ville loue de 9160-7580 Québec inc., pour une période additionnelle de 5 ans, à compter du 1<sup>er</sup> avril 2017, des locaux d'une superficie approximative de 41 071 pieds carrés, situés au rez-de-chaussée et au 4<sup>e</sup> étage du 3565, rue Jarry Est, à des fins de bureaux, pour un loyer total de 3 293 641,41 \$, taxes incluses

**20.68**     Service des technologies de l'information , Direction Solutions numériques -  
1176469002

Accorder un contrat de gré à gré à Acceo Solutions inc., fournisseur exclusif, pour le renouvellement de l'entretien de la solution Ludik, ainsi que pour l'extension fonctionnelle de la solution, pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2017 au 30 juin 2019, pour une somme maximale de 958 150,74 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet / Autoriser un ajustement à la base budgétaire du Service des technologies de l'information de 41 245,42 \$ pour 2018 et les exercices subséquents

**20.69** Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1174864001

Accorder un soutien financier de 600 000 \$, taxes incluses, à la Maison du développement durable, soit un montant de 150 000 \$ annuellement, pour les années 2017, 2018, 2019 et 2020, afin de contribuer au volet mobilisation citoyenne du plan Montréal durable 2016-2020 / Autoriser un virement budgétaire de 150 000 \$, pour 2017, en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le Bureau du développement durable et les ajustements à la base budgétaire pour les années 2018, 2019 et 2020, d'un montant de 150 000 \$ par année, au Bureau du développement durable / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.70** Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1161368016

Approuver un projet d'acte de vente par lequel la Ville vend à Tour TDC Développements inc., aux fins d'assemblage, deux lots d'une superficie totale de 592,8 mètres carrés, situés au sud de la rue Saint-Antoine Ouest, entre les rues Jean-D'Estrées et de la Montagne, dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour la somme de 2 297 100 \$, plus les taxes applicables / Fermer et retirer du domaine public les lots 1 852 946 et 5 830 806 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal

**20.71** Service de la gestion et de la planification immobilière - 1170515001

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à Expérience collective, du 15 juin jusqu'au 9 octobre 2017, pour le site de l'événement « Village éphémère », un terrain connu sous le nom 50-150 Louvain Ouest, situé à l'angle sud-est de la rue de Louvain ouest et de l'avenue de l'Esplanade, constitué d'une partie du lot 1 487 577 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie approximative de 4 180 mètres carrés, dans l'arrondissement d'Ahunsi-Cartierville, à titre gratuit

**20.72** Direction générale , Bureau des relations internationales - 1177044002

Accorder un soutien financier additionnel de 650 000 \$ à l'OBNL Congrès Metropolis 2017, remboursable à la Ville, en tout ou en partie par ce dernier, à compter de la date où il aura effectivement encaissé un revenu de trois millions deux cent milles dollars incluant le versement de la Ville de 650 000 \$, pour lui permettre d'organiser le congrès Metropolis à Montréal en 2017 - Autoriser un virement budgétaire non récurrent de 650 000 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le Bureau des relations internationales / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.73**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1177091003

Accorder un contrat à 9140-2594 Québec inc. (Construction Arcade) pour des travaux de construction d'un hangar sous le pont d'étagement Rockland, dans l'arrondissement d'Outremont - Dépense totale de 1 244 693,80 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 305202 (3 soum.)

**20.74**     Service des infrastructures voirie et transports - 1171637001

Accorder un soutien financier de 250 000 \$ à l'Office municipal d'habitation de Montréal (OMHM) pour la réalisation de travaux d'aménagement du parvis au pourtour de l'édicule du métro Jarry, dans le cadre du réaménagement de la rue Jarry / Approuver un projet de convention à cet effet

**30 – Administration et finances**

**30.01**     Service des infrastructures voirie et transports - 1176086003

Accepter l'offre de service de l'arrondissement de Ville-Marie pour la prise en charge de la conception, de la coordination et de la réalisation des travaux d'aménagement de la phase 2 du Quartier des gares uniquement, dans le cadre de la mise en œuvre du PPU, laquelle phase est décrite au sommaire décisionnel, le tout sous condition de l'approbation de la géométrie et de l'aménagement par le Service des infrastructures, de la voirie et des transports préalable à la réalisation des travaux, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal*

**30.02**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de l'exploitation immobilière de l'entretien et de l'énergie - 1176841001

Accepter selon l'entente de service avec l'arrondissement de Montréal-Nord de lui fournir, pour l'année 2017, les services pour les activités d'entretien planifié utilisées à la Ville de Montréal, notamment pour la réfrigération des patinoires, la ventilation, les tours d'eau et les filtres et ce, pour les trois arénas de l'arrondissement ainsi que de la patinoire extérieure située sur son territoire, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal*

**30.03**     Service de l'eau - 1171158004

Approuver la programmation des travaux d'infrastructures de compétence locale admissibles au programme de subventions de la Taxe sur l'essence - Contribution du Québec (TECQ 2014-2018) et autoriser le Service de l'eau à la soumettre au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT)

**30.04**     Service des ressources humaines , Direction partenaires d'affaires RH - 1176096001

Offrir au conseil d'arrondissement de Lachine de lui fournir, selon l'offre de services proposée, les services de conseil et de soutien en matière de ressources humaines, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal* - Autoriser un virement budgétaire de 199 703 \$ pour la prise en charge de la fourniture et la gestion du personnel dédié à l'activité des ressources humaines, pour l'année 2017, en provenance de l'arrondissement de Lachine vers le Service des Ressources Humaines et les ajustements récurrents à la base budgétaire à compter de 2018, pour un montant de 305 815 \$ - Autoriser le transfert de deux postes permanents de l'arrondissement de Lachine vers le Service des Ressources Humaines pour la prise en charge de la gestion du personnel dédié à l'activité des ressources humaines

**30.05**     Service de l'évaluation foncière - 1173052002

Autoriser le report au 15 février 2018 de l'échéance accordée à l'évaluateur pour répondre aux demandes de révision non résidentielles inférieures à 5 M\$ et industrielles, déposées avant le 1<sup>er</sup> mai 2017 à l'encontre des rôles triennaux 2017

**30.06**     Service de la culture - 1176307003

Adopter la Politique de développement culturel 2017-2022 intitulé : « Conjuguer la créativité et l'expérience culturelle citoyenne à l'ère du numérique et de la diversité »

**41 – Avis de motion**

**41.01**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1164360001

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 3 000 000 \$ pour le financement des travaux d'infrastructures incluant les prérequis et les ouvrages de surdimensionnement nécessaires à la réalisation de nouveaux projets immobiliers

**41.02**     Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1176192002

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 10 000 000 \$ pour le financement de travaux de réaménagement de parcs (16-057)

**41.03**     Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1175075003

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement du conseil de la Ville sur la subdélégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égout aux conseils d'arrondissement (05-090)

**41.04**     Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1171698002

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 42 000 000 \$ afin de financer la réalisation du Plan de gestion de la forêt urbaine

**41.05**     Service des infrastructures voirie et transports - 1176086005

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 13 600 000 \$ afin de financer les travaux d'infrastructure et d'aménagement du domaine public dans le cadre du projet de la rue Peel, entre les rues Sherbrooke et Des Pins

**41.06**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1173690003

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 155 000 000 \$ pour le financement de travaux de réfection du réseau routier

**41.07**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1173690004

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 198 000 000 \$ pour le financement des travaux de planage et revêtement sur le réseau artériel de la Ville de Montréal

**41.08**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174501005

Avis de motion - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-ouest de l'avenue de l'Hôtel-de-Ville et au sud-est du boulevard René-Lévesque Est, dans l'arrondissement de Ville-Marie, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

**41.09**     Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1171180001

Avis de motion - Règlement sur les subventions aux sociétés de développement commercial financées par le Fonds de dynamisation des rues commerciales

**41.10**     Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1176688005

Avis de motion - Règlement sur la subvention relative à l'abattage de frênes et à leur remplacement

**41.11**     Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1170746001

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

**41.12**     Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1170112003

Avis de motion - Règlement relatif au remplacement par la Ville de la section privée des entrées de service d'eau en plomb

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2017) (16-065)

**41.13**     Ville-Marie , Direction des travaux publics - 1173200002

Avis de motion - Règlement sur les calèches

**41.14**     Service de la culture - 1170387004

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 6 550 000 \$ pour le financement des coûts afférents à la réalisation d'une partie de l'entente sur le développement culturel de Montréal 2016-2017 et des coûts afférents à la réalisation des parties reportées des ententes sur le développement culturel de Montréal conclues pour des années antérieures à 2016 (16-032)

**41.15**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1173962001

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 7 125 000 \$ afin de financer l'achat et l'installation de feux de circulation, d'équipements de signalisation et de lampadaires

**41.16**     Service du greffe - 1173599002

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur la Charte montréalaise des droits et responsabilités et sur le droit d'initiative (05-056)

**42 – Adoption de règlements - Dispense de lecture**

**42.01**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1175950001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 23 450 000 \$ pour le financement d'acquisitions immobilières stratégiques

**42.02**     Service de la diversité sociale et des sports - 1171361002

Adoption - Règlement sur la subvention aux artistes professionnels des arts visuels et des métiers d'art

**42.03**     Service de la culture - 1170552004

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 1 350 000 \$ pour financer la réalisation d'une œuvre d'art public à être installée sur la jetée Alexandra

**42.04**     Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1176688006

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 1 950 000 \$ afin de financer les travaux de réalisation du projet expérimental de toiture végétalisée sur l'édifice Louis-Charland

**44 – Rapport de consultation publique / Adoption du règlement d'urbanisme**

**44.01**     Montréal-Nord , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1170576012

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » afin de modifier la carte des affectations du sol et la carte des densités dans le secteur de l'église Ste-Colette

*Mention spéciale:*           Avis de motion et adoption du projet de règlement donnés le 13 mars 2017 par le conseil d'arrondissement

Assemblée de consultation publique tenue le 2 mai 2017

**44.02**     Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1177580004

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » afin de modifier la note rattachée au secteur 12-T4 pour que la réglementation puisse permettre également la construction d'un bâtiment d'infrastructures publiques dans le secteur, malgré les paramètres de la densité de construction, dans le Parc d'entreprises de la Pointe-Saint-Charles

*Mention spéciale:*           Avis de motion et adoption du projet de règlement donnés le 2 mai 2017 par le conseil d'arrondissement

Assemblée de consultation publique tenue le 23 mai 2017

**44.03**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1167400001

Adoption, avec changements, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » afin d'y intégrer le programme particulier d'urbanisme (PPU) Assomption Nord

*Mention spéciale:* Avis de motion et adoption du projet de règlement donnés le 21 novembre 2016

Assemblées de consultation publique tenues entre le 15 février et le 14 mars 2017

Dossier en lien avec l'article 7.18

**44.04** Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1166968004

Adoption, avec changements, du règlement intitulé « Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de la Ville de Montréal »

*Mention spéciale:* Avis de motion et adoption du projet de règlement donnés le 24 avril 2017 par le conseil municipal

Assemblée de consultation publique tenue le 24 mai 2017

**44.05** Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1164869005

Adoption, avec changements, du règlement intitulé « Règlement autorisant la construction d'un complexe immobilier sur l'emplacement délimité par le boulevard René-Lévesque, l'avenue Atwater et les rues Tupper et du Sussex »

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de Montréal (04-047) » et son Document complémentaire quant à l'affectation et la hauteur maximale

*Mention spéciale:* Avis de motion et adoption des projets de règlements donnés le 19 décembre 2016 par le conseil municipal

Assemblées de consultation publique tenues le 21 février ainsi que les 20 et 21 mars 2017

Dossier en lien avec l'article 7.19

## **46 – Toponymie et voies publiques**

**46.01**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -  
1174521008

Nommer la rue Viola-Desmond dans l'arrondissement de LaSalle

**46.02**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -  
1174521010

Nommer la promenade Marie-Victoire-Du Sault dans l'arrondissement de Mercier-  
Hochelaga-Maisonneuve

**46.03**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -  
1174521007

Nommer le parc de La Presse dans l'arrondissement de Ville-Marie

## **51 – Nomination / Désignation**

**51.01**     Commission de la fonction publique de Montréal - 1177615001

Nomination de la vice-présidente de la Commission de la fonction publique de Montréal

## **65 – Motion des conseillers**

**65.01**     Service du greffe

Motion de l'opposition officielle visant à ce que toutes les consultations publiques  
obtenues par droit d'initiative soient confiées à l'Office de consultation publique de  
Montréal (OCPM)

**65.02**     Service du greffe

Motion de Vrai changement pour Montréal pour la suspension de tout développement dans l'Anse-à-l'Orme et l'évaluation d'une politique d'acquisition de terrains inondables

## **80 – Conseil d'agglomération - Dossiers pour orientation**

### **20 – Affaires contractuelles**

#### **20.01      Service de police de Montréal , Direction des services corporatifs - 1175928002**

*Accorder un contrat à Globex Courrier Express International inc. pour la fourniture de service de messagerie exclusif au Service de police de la Ville de Montréal, pour une période de 60 mois pour une somme maximale de 683 654,68 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-15746 (3 soum.)*

*Compétence                                      Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, d'agglomération :                                      de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

#### **20.02      Service du développement économique - 1170191004**

*Accorder une nouvelle avance de fonds de 700 000 \$, sur une contribution prévue de 6 300 000 \$, à Concertation régionale de Montréal, à même le budget du Service du développement économique / Approuver un projet de convention à cet effet*

*Compétence                                      Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération d'agglomération :*

#### **20.03      Service du matériel roulant et des ateliers - 1174922008**

*Accorder un contrat à Trois-Rivières Nissan inc. pour la fourniture de 50 automobiles électriques de marque et modèle Nissan Leaf, pour une somme maximale de 1 816 901,64 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16070 (8 soum.)*

*Compétence                                      Acte mixte d'agglomération :*

#### **20.04      Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1176871001**

*Accorder un contrat à Solutions informatiques Inso inc. pour l'acquisition de licences et le renouvellement du contrat d'entretien des logiciels de la firme VMWare, pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2017 au 29 décembre 2018, pour une somme maximale de 441 763,84 \$ taxes incluses - Appel d'offres public 17-16079 (1 soum.)*

*Compétence                                      Acte mixte d'agglomération :*

**20.05**      Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1175139003

*Conclure deux ententes-cadres, pour une période de 3 ans, avec Bell Canada pour la fourniture de matériel informatique, serveurs et équipements connexes, ainsi que pour des équipements de télécommunications - Appel d'offres public 17-15920 / Famille 1 : 959 796,24 \$, taxes incluses (5 soum) / Famille 2 : 547 344,70 \$, taxes incluses (4 soum.)*

Compétence                                      *Acte mixte*  
d'agglomération :

**20.06**      Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1177526011

*Accorder un contrat à Dubo Électrique ltée pour la fourniture de cinq centres de commande de moteurs (CCM) et deux armoires de démarreurs groupés (type 4 Plex), pour une somme maximale de 270 529,45 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-15916 (1 soum.)*

Compétence                                      *Alimentation en eau et assainissement des eaux*  
d'agglomération :

**20.07**      Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1170206008

*Approuver un projet d'avenant no 2 modifiant la convention intervenue entre la Ville de Montréal et Northrop Grumman Systems International Trading inc. (CG09 0285), majorant ainsi le montant total du contrat de 2 521 177 USD \$ à 3 118 690 USD \$ / Autoriser une dépense additionnelle de 597 513 US \$ (954 916,89 CDN \$, taxes incluses) pour l'acquisition et l'intégration du module de géolocalisation et de la mise à jour du module de la cartographie du système de répartition assistée par ordinateur (RAO) du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM)*

Compétence                                      *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*  
d'agglomération :                              *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

**20.08**      Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1177343002

*Accorder un contrat à Le Groupe LML ltée pour l'exécution de travaux de remplacement des vannes, de la tuyauterie et de travaux divers de réfection à la galerie inférieure des filtres de l'usine d'eau potable de Lachine - Dépense totale de 4 464 612,63 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10209 - (6 soum.)*

Compétence  
d'agglomération :

*Alimentation en eau et assainissement des eaux*

**20.09**      Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1177526013

*Accorder un contrat à Laurin Laurin (1991) inc. pour l'éclairage de la cellule No 3 et la mise à niveau électrique de la station de pompage lixiviat et pluvial de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, pour une somme maximale de 660 800,82 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 770-AE-17 (3 soum.)*

Compétence  
d'agglomération :

*Alimentation en eau et assainissement des eaux*

**20.10**      Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1177175001

*Accorder un contrat à Neolect inc. pour les travaux de remplacement des disjoncteurs d'entrée 25 kV et les travaux connexes à la station de pompage Châteaufort, pour une somme maximale de 767 455,09 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10206 (4 soum.)*

Compétence  
d'agglomération :

*Alimentation en eau et assainissement des eaux*

**20.11**      Service de la culture - 1163205006

*Approuver un projet d'addenda à la convention intervenue entre la Ville de Montréal et la Cité des arts du cirque (CG13 0102) concernant l'ajout d'activités en lien avec le parc Frédéric-Back et le 375<sup>e</sup> de Montréal, ainsi que la prolongation de l'entente jusqu'au 31 décembre 2018 / Autoriser une dépense additionnelle de 125 000 \$, taxes incluses, en 2017 et de 1 071 892,15 \$, taxes incluses, en 2018, majorant ainsi le montant total du contrat de 4 713 975 \$ à 5 910 867,15 \$, taxes incluses / Autoriser un virement budgétaire de 68 485 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le Service de la culture en 2017 / Autoriser un ajustement à la base budgétaire du Service de la culture à hauteur de 24 661,08 \$ en 2018*

Compétence  
d'agglomération :

*Acte mixte*

**20.12**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1177231038

*Conclure des ententes-cadres de services professionnels avec IGF Axiom inc. (contrat 1: 2 865 177 \$, taxes incluses) et CIMA+S.E.N.C. (contrat 2: 2 815 910,21 \$, taxes incluses) pour la gestion des impacts, le maintien de la circulation et les communications pour les travaux de réfection d'infrastructures - Appel d'offres public 17-15852 (8 soum.) / Approuver les projets de convention à cette fin*

*Compétence*                                     *Acte mixte*  
*d'agglomération :*

**20.13**     Service de police de Montréal , Direction des opérations - 1172844001

*Approuver le projet de contrat entre Aéroports de Montréal (ADM) et la Ville de Montréal pour la fourniture de services spéciaux par le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM)*

*Compétence*                                     *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*  
*d'agglomération :*                             *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

**20.14**     Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1175175004

*Approuver les projets d'addenda à l'entente de délégation intervenue entre la Ville de Montréal et les six organismes PME MTL afin de définir les rôles et les responsabilités de chacun en matière de développement économique local et de soutien à l'entrepreneuriat / Approuver la répartition de l'enveloppe 2017-2021 dédiée à ces organismes / Autoriser un ajustement à la base budgétaire du Service de développement économique pour les années 2018, 2019 et 2020 d'un montant annuel de 216 371 \$*

*Compétence*                                     *Élément du développement économique qu'est tout centre local de*  
*d'agglomération :*                             *développement*

**20.15**     Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1175175005

*Approuver le projet d'addenda 1 à la convention de prêt et cession de créances intervenue entre la Ville de Montréal et PME MTL Grand Sud-Ouest (CG16 0713) / Autoriser l'intervention de la Ville à l'Entente visant la relance du Fonds local de solidarité MTL Grand Sud-Ouest et la conversion partielle du prêt de Fonds locaux de solidarité FTQ en contribution*

*Compétence*                                     *Élément du développement économique qu'est tout centre local de*  
*d'agglomération :*                             *développement*



**20.20**      Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1177386001

*Accorder un soutien financier non récurrent de 237 082,81 \$ à PME MTL Centre-Ville dans le cadre du partage des actifs CLD de la Corporation de développement communautaire (CDEC) Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce / Approuver un projet d'Addenda 3 à l'entente de délégation à cet effet*

Compétence                                      *Élément du développement économique qu'est tout centre local de d'agglomération :*                                      *développement*

**20.21**      Service de la diversité sociale et des sports - 1175066002

*Accorder un soutien financier de 400 000 \$ à Intégration Jeunesse du Québec inc. pour la réalisation des projets « Camps pédagogiques » et « Programme Valorisation Jeunesse » pour l'année 2017, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales, au titre des alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2013-2017) / Approuver un projet de convention à cet effet*

Compétence                                      *Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'agglomération :*                                      *d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté*

**20.22**      Service de la diversité sociale et des sports - 1171535001

*Accorder un soutien financier totalisant 415 000 \$ aux organismes ci-après, soit Jeunesse au soleil (90 000 \$), Regroupement des Magasins-Partage de l'Île de Montréal (150 000 \$) et Moisson Montréal (175 000 \$), pour l'année 2017, conformément à l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité entre le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MTESS) et la Ville (2013-2017) / Approuver les projets de convention à cet effet*

Compétence                                      *Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'agglomération :*                                      *d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté*

**20.23**      Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1173501001

*Accorder un soutien financier de 80 000 \$ au Département d'anthropologie de l'Université de Montréal afin de réaliser les interventions archéologiques associées au projet de recherche Hochelaga dans le but de documenter la présence iroquoienne sur le territoire de l'île de Montréal, dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2016-2017 / Approuver un projet de convention à cet effet*

*Compétence d'agglomération :* *Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel*

**20.24** *Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1177386002*

*Accorder un soutien financier non récurrent de 120 000 \$ à PME MTL Centre-Est dans le cadre du partage des actifs CLD de la Corporation de développement économique de l'Est (CDEST) / Approuver le projet d'addenda 3 à cet effet*

*Compétence d'agglomération :* *Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement*

**20.25** *Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1176352007*

*Accorder un soutien financier non récurrent de 200 000 \$ à PME MTL Centre-ville afin de tenir deux concours en entrepreneuriat pour les secteurs « rue Saint-Denis » et « rue Saint-Paul Est » et de verser des bourses aux lauréats dans le cadre du PR@M - Artère en chantier / Approuver un projet de convention à cet effet*

*Compétence d'agglomération :* *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise*

**20.26** *Service du développement économique , Direction Investissement et développement - 1173455003*

*Accorder un soutien financier non récurrent de 660 000 \$ en provenance des dépenses contingentes d'administration de l'agglomération au Pôle québécois d'excellence en transport terrestre pour l'organisation du Sommet mondial de la mobilité durable Movin'On qui se tiendra à Montréal du 13 au 15 juin 2017 / Approuver un projet de convention à cet effet*

*Compétence d'agglomération :* *Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération*

**20.27**      Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Gestion du territoire - 1162626001

*Accorder un contrat de gré à gré à Bentley Systems, inc. pour la fourniture du soutien technique, l'obtention des mises à jour et des droits d'utilisation du portefeuille des licences logicielles, pour la période du 1<sup>er</sup> mars 2017 au 28 février 2019, pour une somme maximale de 815 450,54 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin*

Compétence                                      *Acte mixte*  
d'agglomération :

**20.28**      Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1176634001

*Approuver le projet d'addenda no 6 se rapportant au renouvellement du contrat de maintenance, d'entretien et de support du Système de Gestion des Interventions (SGI) du Service de sécurité incendie de Montréal (SIM) pour une période de 36 mois, soit du 28 novembre 2017 au 27 novembre 2020, avec la possibilité de 2 renouvellements annuels, et la mise à jour du système de répartition assistée par ordinateur (RAO) Artémis de la version 2.0 à la version 2.4 ou la dernière version disponible commercialement avec la firme ESIT Canada Services aux Entreprises Cie, pour une dépense additionnelle de 11 735 676,89 \$, taxes incluses, majorant ainsi le montant total du contrat de 23 353 237,39 \$ à 35 088 914,28 \$, taxes incluses*

Compétence                                      *Acte mixte*  
d'agglomération :

**20.29**      Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1177231049

*Accorder un contrat à Les Constructions et pavage Jeskar inc. pour des travaux de voirie à divers endroits sur le réseau cyclable ainsi que la construction d'une piste cyclable sur le territoire de l'agglomération de Montréal - Dépense totale de 1 758 132,43 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 258210 (4 soum.)*

Compétence                                      *Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)*  
d'agglomération :

**20.30**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures -  
1177231055

*Autoriser une dépense additionnelle de 634 553,95 \$, taxes incluses, pour des travaux d'égout, de voirie, d'éclairage et de feux de circulation dans les rues Notre-Dame, Honoré-Beaugrand et Mercier dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, dans le cadre du contrat 281401 accordé à Les Constructions et Pavage Jeskar inc. (CM16 0740), majorant ainsi le montant total du contrat de 7 086 789,02 \$ à 7 721 342,97 \$, taxes incluses*

Compétence                                    Alimentation en eau et assainissement des eaux  
d'agglomération :

**20.31**     Service des technologies de l'information - 1170019001

*Autoriser la prolongation prévue au contrat accordé à Systematix Technologies de l'information inc. (CG16 0310) pour la fourniture de services professionnels pour l'analyse d'architecture d'entreprise TI, pour une période de six mois, pour un montant total maximal de 373 941,82 \$, taxes incluses, majorant ainsi le montant total du contrat de 747 883,63 \$ à 1 121 825,45 \$, taxes incluses*

Compétence                                    Acte mixte  
d'agglomération :

**20.32**     Service des finances , Direction de la comptabilité et des informations financières -  
1170029005

*Autoriser une dépense additionnelle de 82 957,34 \$, taxes incluses, pour des travaux supplémentaires dans le cadre du contrat accordé à Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l. pour l'audit des états financiers de l'exercice 2016 (CG16 0568), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 400 306,97 \$ à 1 483 264,31 \$, taxes incluses / Approuver le projet d'addenda no 3 à cet effet*

Compétence                                    Acte mixte  
d'agglomération :

**20.33**     Service des technologies de l'information - 1174114002

*Accorder un contrat à In Fidem inc., pour une durée de 24 mois, pour la fourniture, sur demande de prestations de services spécialisés en architecture TI (sécurité de l'information), dans le but de supporter le Service des technologies de l'information, pour une somme maximale de 2 214 335,72 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16115 (2 soum.) / Approuver un projet de convention à cette fin*

Compétence *Acte mixte*  
d'agglomération :

**20.34** *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1161368012

*Approuver un projet d'entente-cadre (Quad Windsor) entre la Ville de Montréal, Tour TDC Développements inc., 4410700 Canada inc. et 600 Peel Street Holdings inc. relativement à des transactions immobilières à être réalisées dans le cadre du programme particulier d'urbanisme du Quartier des gares et du projet Tours des Canadiens, entre les rues Jean-D'Estrées et Lucien-L'Allier, au sud de la rue Saint-Antoine Ouest, dans l'arrondissement de Ville-Marie*

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*  
d'agglomération :

**20.35** *Service de la culture* - 1177666002

*Approuver la Modification No 1 à l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2016-2017 entre le ministre de la Culture et des Communications et la Ville de Montréal, à la suite de l'ajout d'une participation financière de 14 782 900 \$ provenant du Ministère, portant le montant total de l'entente de 54 427 215 \$ à 69 210 115 \$*

Compétence *Annexe du décret - Culture Montréal*  
d'agglomération :

**20.36** *Service de l'approvisionnement* - 1164338003

*Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats*

*Conclure une entente-cadre collective avec 1714141 Alberta Ltd (Les Pétroles Parkland) pour la fourniture, sur demande, de diesel clair et biodiesel B5 pour une période de trois ans avec possibilité de deux renouvellements annuels - Appel d'offres public STM-5355-03-16-54 de la STM, dans le cadre du regroupement d'achats (2 soum.)*

Compétence *Acte mixte*  
d'agglomération :

**20.37**      Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1175139001

*Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats*

*Accorder un contrat à Solutions Necando inc. pour l'acquisition de licences, le support et l'entretien des logiciels IBM, pour la période du 1<sup>er</sup> juin 2017 au 31 mai 2018, pour une somme maximale de 2 068 559,01 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-15964 (1 soum.)*

Compétence                              *Acte mixte*  
d'agglomération :

**20.38**      Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - intelligence d'affaires - 1175954002

*Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats*

*Accorder un contrat à Keyrus Canada pour la fourniture d'une solution de visualisation et d'analyse de données en intelligence d'affaires, pour une période de 3 ans, pour une somme maximale de 2 655 577,57 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15196 (3 soum.) / Autoriser un ajustement de la base budgétaire du Service des technologies de l'information de 147 455,44 \$ en 2020*

Compétence                              *Acte mixte*  
d'agglomération :

**20.39**      Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1175147001

*Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats*

*Accorder à Groupe de sécurité Garda SENC un contrat à taux horaire pour la fourniture d'un service d'agence de sécurité et tous les services connexes, pour une durée maximale de 24 mois débutant le 22 juillet 2017 plus une année d'option, pour un nombre d'heures prévisionnel de 158 184, pour une somme maximale estimée à 4 737 301,86 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-15668 (3 soum., 1 seul conforme) / Autoriser un ajustement récurrent à la base budgétaire de 822 394 \$ à partir de 2018*

Compétence                              *Cour municipale*  
d'agglomération :



**20.43**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1177231045

*Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats*

*Accorder un contrat à Sade Canada inc. pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie, de réaménagement de piste cyclable, de feux de circulation, d'éclairage incluant des travaux sur le réseau de la Commission des services électriques de Montréal (CSEM), dans les rues Rachel, Chapleau, Frontenac, Gascon, Bercy et Hogan, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal - Dépense totale de 13 903 345,01 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 321701 (4 soum.)*

*Compétence d'agglomération :                     Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)*

**20.44**     Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1176775002

*Autoriser une dépense additionnelle de 507 603 \$, taxes incluses, pour obtenir les services requis afin d'assister la Ville dans le règlement des mandats et des litiges en cours (arbitrages en vertu de la Loi RRSM et requêtes en contestation de la Loi 15) / Approuver le projet d'addenda no 1 modifiant la convention de services professionnels intervenue avec la firme MERCER (Canada) limitée (CG14 0521), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 034 120 \$ à 1 192 515 \$, taxes incluses et le versement d'une somme maximale additionnelle de 349 208 \$, taxes incluses devant être utilisée dans le cadre de règlements de litiges / Autoriser un virement budgétaire de 361 504 \$ (net) pour 2017 en provenance de dépenses contingentes imprévues d'administration vers le Service des ressources humaines pour les dépenses additionnelles de 395 894 \$, taxes incluses, et un ajustement récurrent à la base budgétaire de 102 006 \$ (net) pour l'année 2018 pour couvrir les dépenses additionnelles de 111 709 \$ taxes incluses*

*Compétence d'agglomération :                     Acte mixte*

**20.45**     Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1177526016

*Approuver le projet d'entente de contribution en haute tension entre Hydro-Québec et la Ville de Montréal fixant les engagements des deux parties relativement à la réalisation de la nouvelle ligne d'alimentation électrique 315 kV, dans le cadre du projet de désinfection à l'ozone à la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte*

*Compétence d'agglomération :                     Alimentation en eau et assainissement des eaux*

**20.46**      Service de l'environnement - 1173983001

*Approuver le projet d'entente d'adhésion entre la Ville de Montréal et OURANOS inc., pour une durée de 3 ans, concernant la recherche sur la climatologie régionale et l'adaptation aux changements climatiques, pour un montant total de 528 885 \$, taxes incluses, en espèce (482 942,50 \$ net) et de 300 000 \$ en nature*

*Compétence d'agglomération :                      Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé*

**20.47**      Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1161195011

*Abroger la résolution CG13 0233 / Approuver le projet d'acte de cession par lequel la Société nationale du cheval de course (SONACC) et le gouvernement du Québec cèdent à la Ville de Montréal un emplacement connu sous le nom de l'Hippodrome de Montréal, situé à l'ouest du boulevard Décarie et au sud de la rue Paré, d'une superficie de 434 756,8 mètres carrés, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, et ce, sans contrepartie monétaire immédiate, mais sujet aux conditions stipulées au projet d'acte*

*Compétence d'agglomération :                      Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération*

**20.48**      Service des infrastructures voirie et transports - 1171009010

*Accorder un contrat à Neolect inc. pour la réalisation, dans le cadre du projet Bonaventure, de travaux d'alimentation électrique des lampadaires le long des rampes Duke et de Nazareth, entre les rues Wellington et de la Commune - Dépense totale de 337 476,52 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 214725 (1 soum.)*

*Compétence d'agglomération :                      Voie de circulation artérielle - autoroute Bonaventure, phase 1*



**30.05**      Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1173219007

*Ratifier la résiliation du bail 8145-001 intervenu entre la Ville de Montréal et Service de remorquage Direct inc. (CG12 0112) en date du 30 septembre 2016*

*Compétence*                                      *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*  
*d'agglomération :*                              *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

**42 – Adoption de règlements - Dispense de lecture**

**42.01**      Bureau du taxi de Montréal , Direction Administration - 1177215001

*Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le transport par taxi (RCG 10-009)*

*Compétence*                                      *Transport collectif des personnes*  
*d'agglomération :*

**51 – Nomination / Désignation**

**51.01**      Service du greffe

*Désignation du président d'assemblée du conseil d'agglomération*

**51.02**      Service du greffe

*Nomination(s) à la Société de transport de Montréal*